

CENÍK / PRICELIST

Pokoj s vlastním příslušenstvím / dosp. osoba / noc / se snídaní
Room / person / night / incl. breakfast

Apartmán 6 / Studio 5 / pevných lůžek /kuchyně s vaříčem a lednicí /os./noc/ vč. snídaně
Appartment 6 / Studio 5 / beds kitchen with cooker and fridge / incl. breakfast

Termín / Term

26.12.24 - 3.1.2025	1180 Kč (944 Kč dítě 2-11,9 let)	1280 Kč (1024 Kč dítě 2-11,9 let)
3.1. - 18.1. 2025	890 Kč (712 Kč dítě 2-11,9 let)	990 Kč (792 Kč dítě 2-11,9 let)
18.1. - 1.3. 2025	970 Kč (776 Kč dítě 2-11,9 let)	1070 Kč (856 Kč dítě 2-11,9 let)
1.3. - 8.3. 2025	890 Kč (712 Kč dítě 2-11,9 let)	990 Kč (792 Kč dítě 2-11,9 let)

Poplatek z pobytu: **26 Kč** /den/osoba od 18ti let - platí se při příjezdu. Tourist tax: **26 Kč** /day/person from 18 years of age - paid at check-in.

Ceny platí od 2 nocí, v rámci programu. Ceník platný od 20.7.2024.

ubytování na 7 nocí so-so, jiný termín pouze na dotaz

SLEVY / REDUCTIONS

Dítě do 1,9 let (se dvěma dospělými osobami na pokoji) je zdarma bez nároku na lůžko a služby. Postýlka vč. lůžkovin 120,-Kč/noc. Děti 2-11,9 let (se dvěma dospělými na pokoji) mají 20% slevu na základním lůžku, 40% na přistýlce. Dospělá osoba na přistýlce 20% sleva. Věkem se rozumí věk osoby při nástupu na pobyt. Další výhody: 10% sleva v restauraci F-bar (20m) a Sanssoucci (250m) a 10% sleva Skirent na půjčovnu lyž. vybavení a lyžařskou školu, 10% sleva na aktivity K+K (elektrokola, lyžařská škola, lanové centrum, bobová dráha Mladé Buky aj.).

Child till 1,9 years in a room with two adults without bed FREE OF CHARGE. Baby cot with bedding is 120 Kč/night. Child 2-11,9 years old in a room with two adults 20% reduction on bed and 40% on extrabed Adult person on extra bed 20% reduction. Age at the arrival is mentioned.

PLATBA ZA POBYT, PŘÍPLATKY / PAYMENT, EXTRAPAYMENT

Platební karty nepřijímáme. Příplatek za ubytování na jednu noc je 30% ceny. V zimní sezóně nabízíme pouze týdenní pobyty Sobota - Sobota. Jiné termíny na poptání. * Za neobsazené lůžko účtujeme 80% ceny. **Storno pobytu: Při rezervaci se hradí záloha 50% ceny pobytu, která je nevratná. Při zrušení pobytu 7 a méně dnů před nástupem na pobyt, je storno 100% ceny.** Doplatek pobytu se provádí v den příjezdu na recepci hotově před ubytováním hosta, nebo převodem na účet **nejméně 7 dnů před nástupem na pobyt.** Při nevyčerpání objednaných služeb a dnů pobytu se platba nevrací. Při opožděném příjezdu hosta se hradí i rezervované předcházející dny. Záloha 50% ceny je částka stornopoplatku. Ubytovatel v případě nahlášení storna pobytu (telefonicky, písemně, nebo e-mailem), při nenastoupení hosta na pobyt v první rezervovaný den do 20.00 hod. a neoznámení pozdějšího nástupu na pobyt, může bez oznámení pokoj podstoupit dalšímu zájemci, aby minimalizoval škodu způsobenou nedoplněním pobytu. Zálohu nelze přesunout na jiný termín. Zvláště rodinám s malými dětmi doporučujeme připojištění proti stornu pobytu u Vaší pojišťovny. Při závažném nedodržení ubytovacího řádu, rušení ostatních hostů, rušení **nočního klidu od 22.00 hod - 7.00hod.** ap. může ubytovatel jednostranně ukončit hostovi pobyt s okamžitou platností, bez nároku na vrácení již uhrazené částky (též považováno za storno, ale částka storna je v tomto případě 100% ceny. Při ukončení pobytu hostem dříve, než bylo dohodnuto, celá zbývající částka za pobyt propadá - považováno za storno. Při způsobení škody ubytovateli je povinen jakoukoliv škodu (např. poničení vybavení penzionu Martin, ztrátu klíče ap.) uhradit do odjezdu, do ukončení pobytu. Ztráta systémového klíče a čipu je zpoplatněna. Cena pobytu zahrnuje základní úklid pokojů, koupelny a chodby. (nezahrnuje úklid nádobí ve společných kuchyňkách a nádobí v kuchyňkách v apartmánu). **Zaplacením zálohy host bere na vědomí a souhlasí s podmínkami Penzionu Martin uvedenými v tomto dokumentu (ceníku).**

We do NOT accept credit cards. Extrapayment for 1 night stay is 30%. In winter saeson we offer stays for 7 nights Saturday-Saturday. Another terms just after agreement. * We count 80% of the price for unoccupied bed. **Cancellation of stay: for reservation we require 50% deposit, which is non refundable. Cancellation 7 or less days before arrival - cancellation fee is 100% of the price.** The restpayment is paid cash on arrival day before accommodation. When guest doesn't spend all booked days or service, we don't refund money. In case of late arrival the guest pays even for booked and not spent days before arrival. Deposit 50% is cancellation fee. In case guest cancels stay (by phone or e-mail), or doesn't come on accommodation on the first day of stay till 8p.m. and doesn't let us know about later arrival, we can offer the room to another guest without any notice. Deposit is not possible to remove to another term. We advice especially families with children to take out insurance for case of cancellation. In case of serious non observing of house rules (disturbing other guests, not keeping nightly calm between 10p.m.-7a.m. etc.), the landlord can end the guest's stay with immediate effect, without entitled to a refund. In case guest ends the stay earlier then it was booked, amount for not spent days is non-refundable. In case of any damage of the house equipment the guest is charged for the damage. The loss of the system key and chip is charged. The price doesn't include washing dishes in the common kitchinette and cleaning kitchen corner in apartments. **By paying the deposit the guest takes note and agrees with the accommodation conditions of Penzion Martin*** stated in this document (pricelist).**

ZVÍŘÁTKA máme rádi, ale neubytováváme je. (garantujeme pro alergiky)

Při příjezdu se zvířátkem nebudete ubytováni. Záloha i v tomto případě je nevratná, považováno za storno, termíny nepřesunujeme.
If You come with animal, You will NOT be accommodated. In this case the deposit is non refundable.

tel.: (+420) 731 495 600

e-mail: rezervace@penzionmartin.cz
www.janske-lazne-ubytovani.cz

Sportovní ul. 205 (příjezd/arrival: z ulice Modrokamenná) Janské Lázně, Krkonoše